

also by proclamation in the Chinese language publicly posted in some suitable place on or near the area mentioned in the said Schedule :

AND WHEREAS a notification of such undertaking was published in the ordinary issue of the *Gazette* of the 29th of June, 1951, as Proclamation No. 5 of 1951 (G.N.A. 113/51) and repeated in the ordinary issues of the *Gazettes* of the 6th day of July, 1951, the 13th day of July, 1951, the 20th day of July, 1951, the 27th day of July, 1951, the 3rd day of August, 1951, the 10th day of August, 1951, the 17th day of August, 1951, and the 24th day of August, 1951 :

AND WHEREAS the said notification was also published by proclamation in the Chinese language and was publicly posted in some suitable place on or near the area mentioned in the said Schedule :

Now I, the said ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM with the advice and consent of the Executive Council, in pursuance of section 5(4) of the Public Reclamations Validation and Clauses Ordinance, 1936, do hereby proclaim and notify and it is hereby proclaimed and notified that definitive approval is given to construct the undertakings described in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. A reclamation approximately 388,000 square feet in area abutting Connaught Road Central and bounded to the east by His Majesty's Dockyard, to the north by a seawall 935 feet long, and to the west by a pitched slope 415 feet long and shown and delineated in red upon a plan signed by the Director of Public Works and dated the 21st day of January, 1952, and deposited in the Land Office.

2. A public pier (approximately 80 feet long and 200 feet wide) and a ferry pier (approximately 360 feet long and 350 feet wide) on the seaward face of the said reclamation and shown and delineated hatched red upon the said plan.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong this 23rd day of January, 1952.

Published by His Excellency's Command,

J.F. Nicoll
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

(Secretariat 1/3151/50)

PROCLAMATION.

No. 2 OF 1952.



Alexander William George Herder Grantham
Governor.

WHEREAS it hath pleased Almighty God to call to His Mercy our late SOVEREIGN LORD KING GEORGE VI of Blessed and Glorious Memory, by whose Decease the Crown is solely and rightfully come to the HIGH AND MIGHTY PRINCESS ELIZABETH ALEXANDRA MARY, We, ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice-Admiral of the same;

TERENCE AIREY, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Honourable Order of the Bath, Commander of the Most Excellent Order of the British Empire, Lieutenant-General, Commander, British Forces;

GERARD LEWIS HOWE, Knight, Queen's Counsel, Chief Justice;

RONALD RUSKIN TODD, Acting Colonial Secretary and Secretary for Chinese Affairs;

GEORGE EDWARD STRICKLAND, Queen's Counsel, Acting Attorney General;

ARTHUR GRENFELL CLARKE, Acting Financial Secretary;

BRIAN CHARLES KEITH HAWKINS, Officer of the Most Excellent Order of the British Empire, Commissioner of Labour;

ARTHUR MORSE, Knight, Commander of the Most Excellent Order of the British Empire;

CHAU TSUN NIN, Commander of the Most Excellent Order of the British Empire;

MAN KAM LO, Knight, Commander of the Most Excellent Order of the British Empire;

Dr. CHAU SIK NIN, Commander of the Most Excellent Order of the British Empire;

LEO D'ALMADA E CASTRO, Queen's Counsel;

PHILIP STANLEY CASSIDY;

THEODORE LOUIS BOWRING, Officer of the Most Excellent Order of the British Empire, Director of Public Works;

DOUGLAS JAMES SMYTH CROZIER, Director of Education;

Dr. YEO KOK CHEANG, Director of Medical and Health Services;

KENNETH MYER ARTHUR BARNETT, Chairman of the Urban Council;

MAURICE MURRAY WATSON;

CHARLES EDWARD MICHAEL TERRY;

LO MAN WAI, Officer of the Most Excellent Order of the British Empire;

NGAN SHING KWAN;

ROBERT HO TUNG, Knight;

SHOUSON CHOW, Knight;

Members of the Executive Council.

Members of the Legislative Council.

Dr. TS'O SEEN WAN, Commander of the Most Excellent Order of the British Empire;

Dr. LINDSAY TASMAN RIDE, Commander of the Most Excellent Order of the British Empire;

JEHANGIR HORMUSJEE RUTTONJEE, Commander of the Most Excellent Order of the British Empire;

therefore do now hereby with one Voice and consent of Tongue and Heart publish and proclaim, that the HIGH AND MIGHTY PRINCESS ELIZABETH ALEXANDRA MARY is now, by the Death of OUR LATE SOVEREIGN of Happy Memory become QUEEN ELIZABETH THE SECOND, BY THE GRACE OF GOD, QUEEN OF ALL HER REALM AND TERRITORIES, HEAD OF THE COMMONWEALTH, DEFENDER OF THE FAITH, to whom Her lieges do acknowledge all Faith and constant Obedience with hearty and humble Affection; beseeching God, by whom Kings and Queens do reign, to bless THE ROYAL PRINCESS ELIZABETH THE SECOND with long and happy years to reign over us.

GIVEN under our hands this ninth day of February, 1952.

GOD SAVE THE QUEEN.

HONG KONG

THE COMPANIES ORDINANCE, Cap. 32.

LIST OF AUTHORIZED AUDITORS.

Pursuant to the Companies Ordinance, Cap. 32, section 131(3) the following annual list is published. The list contains the names of all persons (within the meaning of the said section) who are authorized by the Governor in Council to perform the duties required by the said Ordinance to be performed by an auditor. The first part (Part I) of such list contains the names of persons authorized to audit accounts kept in English; and the second part (Part II) contains the names of persons authorized to audit accounts kept in Chinese:—

PART I.

Angus, Donald Ian	F. S. Li & Co.
Baker, Herbert Rees	Lowe, Bingham & Matthews
Benson, Derek Jessel	Lowe, Bingham & Matthews, Shanghai & Tientsin
Black, Donald	Lowe, Bingham & Thomsons, Shanghai & Tientsin
Bone, Thomas Wilson	Macintyre, James Lachlan
Bulling, Albert Edgar	Macleaen, Angus
Byrne, John Bernard Patrick	Mar Fan, Charles
Cairns, J. W.	Marshall, Alfred William Scott
Cullen, Thomas Patrick	Martin, Thomas Archdale
Drummond, Alistair	Martin, T. A. & Co.
Forsyth, Alan Richard	Maunder, Frank Gordon
Glass, Duncan Robertson	Miller, Kenneth Andrew
Gordon, Sydney Samuel	Oliver, Neville Reginald
Halton, Miles Creighton	Peat, Marwick, Mitchell & Co.
Hart, John Brian	Prophet, David Lamb
Howell, Guy Beaumont	Reid, Alfred Ross
Hunt, John Yardley Vernon	Ritchie, Archibald
Hunter, Frank Davidson	Robb, David Scott
Hutt, Eric John Villette	Ross, Sydney Hampden
Kane, Arthur John	Roxburgh, Robert Ian
Lawrence, John Roger	Roza, M. L. da
Le Cheuk Kuen, Thomas	Seth, J. Hennessey
Le C. Kuen & Co.	Sherriff, Denis Gordon
Leitch, Brien d'Arcy	
Li Fook Shu	

Smith, Charles Gow
 Sommerfelt, Allister
 TAM Wai Sun
 TAN Jat Min
 Thom, William Andrew Pirie
 TSO Chak Chun
 Turner, John Alexander
 Turner, Sturrock & Brown

Welch, W. A.
 Wong Tan & Co.
 WONG Peng Cheong
 WONG Wing Seen
 Wong, W. S. & Co.
 Wood, Percy William Alfred
 YOUNG Kong Low alias
 YOUNG Foo Yue

PART II.

CHAN Chee Kit	陳志傑	LO Tze Kwai	盧子葵
CHAN Hing Ming	陳慶明	MA, Edward Pui Hung ..	馬沛洪
CHAN Ka Yau	陳嘉有	MAR Fan, Charles	馬炎璋
CHAN Kwai Ping	陳貴平	NG Pak Hoi	吳伯凱
CHAN Po Fun, Peter	陳普芬	NG Po Sum	伍寶深
CHAN Pui Kai	陳培楷	POON, Henry Ping Chung	潘秉忠
CHAN Wing Hong	陳榮康	POON Jackin	潘則乾
CHEN Yih Kuen	陳義焜	PUN Kwong Yin	潘廣賢
CHOY Jackman	蔡澤民	SO Chong Lai	蘇宗黎
FUNG On	馮安	SOO Man Wai	蘇文威
KWAAN Yi Suen	關詒蔭	TAM Wai Sun	譚維新
KWAN Man Wai	關文偉	TANG Yau Ting	鄧幼亭
KWOK Pui Cheung	郭佩璋	TONG Shiu Chung,	
KWOK Yew Kun	郭耀勤	Colbert	湯兆松
LAM Cho Hing	林藻慶	Tso Chak Chun	曹澤泉
LAU Chung Him	劉仲謙	WANG Yun Yu	王蘊玉
LAU Yuk Wan	劉毓芸	WONG, J. M.	黃茂林
LAW, Joseph	羅景新	WONG Kwok Tung	黃國桐
LAW, Stephen	羅思雲	WONG Mankwan	黃文衰
LE Cheuk Kuen, Thomas	李卓權	WONG, Thomas Pak	
LEE Pui Tong	李沛棠	Wing	黃柏榮
LEE, Robert	李憲衡	WONG Shang Jen	王尙仁
LEUNG Sik Kwan	梁錫鈞	WONG Tin On, John	
LI Fook Shu	李福樹	alias WONG Yuk Hon .	黃電安約翰
LI Hong Ning	李康寧	WONG Wing Seen	黃永善
LI Kwan Hung	李鈞洪	YEH Kung Chao	葉恭組
LI Shu Fong	李樹芳	YOUNG, C. P.	楊緝市
LI Sui Wing	李瑞榮	YOUNG Kong Low	楊光露
LI Tung	李桐	alias YOUNG Foo Yue .	楊富裕
LING Man I	凌文		

THE BUILDINGS ORDINANCE, (CHAPTER 123).

The Governor in Council has been pleased to direct under Section 127 of the Buildings Ordinance, (Chapter 123), that the following name be added to the List of Authorized Architects published as Notification No. 458 in the *Gazette* of 4th May, 1951.

SIU Che Tan (蕭始且)



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
 10th January, 1952.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
 2nd January, 1952.

DEPORTATION OF ALIENS ORDINANCE.

(Chapter 240).

In exercise of the power conferred by subsection (15) of section 8 of the Deportation of Aliens Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Deportation of Aliens (Amendment) Regulations, 1952.

2. The Second Schedule of the Deportation of Aliens Ordinance is hereby amended—

- (a) by the insertion of the figures and comma "23," between the figures and comma "22," and the figures "25" in item 2 thereof;
- (b) by the substitution of the words and figures "sections 10, 11, 12 and 15(2)" for the words and figures "sections 10, 11 and 12" in item 4 thereof.

Amendment
of the
Second
Schedule
of Cap.
240.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
14th January, 1952.

THE EMERGENCY REGULATIONS ORDINANCE.

(Chapter 241).

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL

(under section 2).

In exercise of the power conferred upon him by section 2 of the Emergency Regulations Ordinance the Governor in Council has made the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Emergency Citation. (Immediate Resumption) Regulations, 1952.

2. (1) These regulations shall apply to such part of the area to which G.N.A. 207/51 (as amended by G.N.A. 209/51) applies as is held on lease from the Crown and the user whereof is by the terms of any such lease restricted to agricultural purposes.

Application.

(2) Notwithstanding paragraph (1) these regulations shall apply only to any particular lot or section of a lot if the Chairman of the Urban Council by writing under his hand certifies that the immediate resumption of such lot or section is in his opinion necessary or expedient for the re-housing of persons rendered homeless by fire or of persons in urgent need of accommodation.

3. If the Governor in Council has under section 3 of the Crown Lands Resumption Ordinance ordered the resumption of any land for the public purpose of affording accommodation to persons in need of the same then if these regulations apply section 4 and section 5 of the Crown Lands Resumption Ordinance shall not apply and the following provisions shall apply in lieu thereof—

Provisions of this regulation to apply in lieu of provisions of sections 4 & 5 of the Crown Lands Resumption Ordinance, (Cap. 124).

(a) Upon the affixing of such notice as is hereinafter mentioned the land affected hereby shall revert to the Crown and all the rights of the owner, his assigns or representatives and of any other person in or over the land or any part thereof shall absolutely cease.

- (b) The notice shall be a notice that such a certificate as is mentioned in paragraph (2) of regulation 2 has been given in respect of the land specified in the notice and calling upon the owner within one month from the date it was affixed to nominate a person to serve on a board to determine the amount of compensation to be paid. The notice shall in the case of a notice affixed to the land as is hereinafter mentioned state the date upon which it was so affixed.
- (c) The notice shall be in English and Chinese and shall be affixed at or near the land thereby affected and shall be also published in the *Gazette* either before or after such affixing.
- (d) A notice published and served or affixed under this section shall be deemed to be a notice to the owner of the land and every person interested in the land or having any right or easement therein.

Obstruction of certain persons to be an offence.

4. Any person who (a) obstructs any person authorized by the Chairman of the Urban Council to affix notices hereunder in the carrying out of such duty; or (b) removes, destroys or defaces any such notice shall be guilty of an offence: Penalty: a fine of five hundred dollars or imprisonment for three months.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
15th January, 1952.

Explanatory Note.

The recent fire at Tung Tau Village has rendered numerous persons homeless. It is essential that as many of such persons as possible should be re-housed as rapidly as possible in circumstances which will minimise so far as compatible with the need for immediate action the danger of another fire and dangers to public health. This has created a situation in which it is considered desirable in the public interest that sections 4 and 5 of the Crown Lands Resumption Ordinance, Cap. 124, should be modified by the provisions of these regulations. This will hasten resumption and re-settlement can then be effected under the Emergency (Resettlement) Regulations, 1952.

THE EMERGENCY REGULATIONS ORDINANCE.

(Chapter 241).

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL

(under section 2).

In exercise of the power conferred by section 2 of the Emergency Regulations Ordinance the Governor in Council has made the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Emergency Citation. (Resettlement Areas) Regulations, 1952.

2. In these regulations—
“authorized officer” means any officer appointed under section 8 of the Urban Council Ordinance;

Interpretation.
(Cap. 101.)

“permittee” includes a person whose permit has been lawfully cancelled;

“premises” means a piece of Crown land in a resettlement area which has been made the subject matter of a permit granted pursuant to these regulations together where the context permits with any building or structure erected thereon whether erected in accordance with such permit or not;

“public interest” has the meaning assigned to it by the Emergency (Principal) Regulations, 1949; (G.N.A. 277/49.)

“resettlement area” means an area which has been set aside for resettlement by the Urban Council under the power conferred by regulation 3;

“Urban Council” means the Urban Council as constituted by the Urban Council Ordinance: Provided that subsection (2) of section 13 thereof shall apply as if the words “or enactment” were substituted for the words “or by-law” in the fourth line thereof. (Cap. 101.)

3. The Council may in its absolute discretion set aside any area of Crown land, including any area to which the Public Health (Sanitary Provisions) Regulations, 1948, have been declared to apply, for the resettlement of such persons as by reason of their association with the Colony or otherwise appear to the Council to merit assistance. Notification of any such setting aside shall be given in the *Gazette*. Urban Council may set aside resettlement areas. (G.N.A. 242/48.)

Urban Council may grant permits to erect buildings in a resettlement area. (Cap. 123.)

4. (1) The Buildings Ordinance shall not apply to any resettlement area and the Urban Council may, in its discretion, by permit under the hand of the secretary, authorize the erection therein of buildings and structures and, subject to the instructions of the Governor in Council, may charge such fees therefor as it may deem fit. All such fees shall be paid into general revenue.

(2) Every such permit shall state on the face of it that it is determinable upon breach of the general and special conditions endorsed thereon and that if it is lawfully so determined there shall be no right to refund of any part of the fee paid for the grant thereof or in consideration therefor and no right to compensation in respect of anything done by the permittee on the premises including the erection of any structure thereon or any expenditure of money thereon.

(3) Notwithstanding the inclusion in any permit of the provision in paragraph (2), compensation shall be paid in the circumstances and to the extent mentioned in regulation 7 and the Governor in Council may in any particular case upon any petition under regulation 9 or upon the recommendation of the Urban Council direct that an ex gratia grant be made to any person whose permit has been cancelled.

General conditions in Schedule and any special conditions imposed by Urban Council to apply to permits.

5. The general conditions in the Schedule hereto or such general conditions as the Governor in Council may from time to time substitute therefor shall apply to any such permit and the Urban Council may also in its discretion attach to any permit such special conditions as appear to it to be convenient or appropriate to any particular case or class of cases and are not inconsistent with the provisions of these regulations.

Urban Council may waive breach of conditions.

6. Notwithstanding that by reason of breach of any general or special condition a permit becomes liable to revocation it shall be lawful for the Urban Council in its discretion to waive such breach and to refrain from cancelling such permit.

Procedure upon cancellation of permit.

7. If in any case the Urban Council lawfully cancels any permit for breach of condition or by giving such notice as may be provided for then the permittee shall as from the date from which such cancellation takes effect become liable to eviction from the premises and after the Council has caused him to be informed whether verbally or otherwise that the permit has been cancelled the following provisions shall apply—

(a) if the permittee or any person who is on the premises without authority fails on request of the Urban Council

or of any authorized officer to quit the premises the Urban Council may use all such force as may be reasonably necessary to evict such permittee or any such person from the resettlement area and may to that end invoke the assistance of the Police and of any authorized officer;

- (b) if the Urban Council is of opinion that any building or structure on the premises is dangerous or insanitary or likely to become dangerous or insanitary and that such condition whether actual or apprehended cannot be remedied without incurring such expense as in all the circumstances of the case would be unreasonable, or if the Urban Council is of opinion that any such building or structure may be removed without damage to the building or structure occupied by another permittee or to part of such building or structure and the building or structure is of such a type that the permittee could without undue hardship or expense remove it and erect it elsewhere, then and in every such case the Urban Council may in its discretion call upon the permittee to demolish and remove such structure or building within such time as the Council may in its discretion specify, in which event such permittee shall be afforded such access to the premises as may be necessary for demolition and removal, and after the specified time the Urban Council shall cause such dangerous or insanitary structure to be demolished or removed;
- (c) if the discretion conferred by paragraph (b) is inapplicable or is not exercised then the Urban Council shall, after taking such steps to remedy the condition of the building or structure as it shall deem necessary, endeavour to grant a fresh permit of the premises to a person of whom it approves;
- (d) if the Urban Council succeeds in granting a fresh permit as mentioned in paragraph (c) then it shall, after deduction of the expenses, if any, incurred by the Council in remedying the condition of the building or structure as aforesaid, pay such part of the consideration for the grant thereof as in its opinion is reasonably attributable to the presence on the premises of the building or structure erected thereon to the permittee who has been evicted:

Provided that so long as the Urban Council shall have notified the permittee of the provisions of this regulation it shall

be under no liability to make any payment except at such time and manner and upon such request as may be provided by rules made under regulation 10.

Cancellation of permit for prejudice to the public interest.

8. If the Urban Council is of opinion that the continued presence in any resettlement area of any permittee is prejudicial in the public interest it may cancel any permit granted pursuant to these regulations by seven days' notice in writing referring to this regulation.

Appeal by petition to Governor in Council in certain cases.

9. (1) In any case in which the Urban Council has cancelled or purported to cancel a permit granted under these regulations or if any permittee who has been ejected from any premises claims that he should not have been ejected or that he should be reinstated or granted a fresh permit or that he should be compensated or that any compensation paid is inadequate he may within fourteen days petition the Governor in Council.

(2) Any such petition shall be transmitted through the Urban Council and if not so transmitted shall be sent to the Urban Council before consideration by the Governor in Council and the Urban Council shall in either event forward to the Governor in Council all such information on the subject matter of the petition as he may by any general or special direction require and shall in any event forward a statement of the action taken by the Urban Council and the reasons therefor.

(3) Nothing herein contained shall be deemed to prejudice any remedy which may from time to time be afforded by any competent court.

(4) Without prejudice to the provisions of paragraph (3) the Governor in Council may on any petition grant any relief which may appear to him to be equitable in all the circumstances and the fact that had an application been made by the petitioner to a court, such court would not have interfered with the exercise of any discretion by the Urban Council shall not be deemed to preclude the Governor in Council from substituting his own discretion for that of the Urban Council.

Power for Urban Council to make rules.

10. (1) Without prejudice to the power conferred by any enactment on the Urban Council to make by-laws in respect of any matter hereinafter specified the Urban Council may make rules providing for—

- (a) the manner in which and the conditions subject to which buildings and structures in any resettlement area shall be erected and maintained;

- (b) the sanitation of any resettlement area;
- (c) the health of persons within any settlement area;
- (d) the manner in which applications for a permit to erect a building or structure in any resettlement area shall be made;
- (e) the manner in which and the conditions subject to which any trade, business, profession or occupation shall be carried on within the settlement area;
- (f) the method in which and the conditions subject to which payment of any compensation payable under regulation 7 shall be made.

(2) Such rules shall not be deemed to be ultra vires because they contain provisions inconsistent with or derogating from other enactments relating to the above mentioned matters.

(3) All rules made by the Urban Council shall be submitted to the Governor and shall be subject to the approval of the Legislative Council.

(4) Such rules may provide that the contravention of any rule shall constitute an offence and prescribe penalties for any offence not exceeding a fine of one thousand dollars and imprisonment for six months. Such rules may in addition provide for the forfeiture to the Crown of any article in respect of which an offence has been committed. Penalty.

SCHEDULE.

GENERAL CONDITIONS.

1. The grant of this permit or the occupation of the site by the permittee shall not in any circumstances be deemed to constitute a tenancy by the permittee.
2. The permit must be kept exhibited inside the structure in a conspicuous position approved by the Urban Council.
3. The permit is not transferable save with the prior consent in writing of the Urban Council.
4. The permittee shall not without the permission in writing of the Urban Council allow any persons other than those listed on this permit whose photographs are attached thereto to use or occupy any part of the site or premises erected thereon.

5. The permit shall not be valid until the fee for the prescribed initial period has been paid into the Treasury and failure thereafter to pay the prescribed fees as they become due within 15 days of demand will result in the cancellation of this permit.

6. In the event of the structure on the site covered by this permit being transferred to any person or of the structure being left vacant for a period exceeding two weeks this permit shall be cancelled forthwith.

7. The site and the structure erected thereon shall be maintained by the permittee at all times during the currency of this permit in good state of cleanliness and repair to the satisfaction of the Urban Council.

8. Failure to complete the work of erecting a structure of the prescribed specifications to the satisfaction of the Urban Council, within days from date of issue of this permit will result in cancellation of the permit forthwith.

9. The permittee shall at all times maintain and enforce good order and decorum upon the premises.

10. The permittee shall comply with all rules made by the Urban Council under regulation 10 of the Emergency (Resettlement Areas) Regulations, 1952, and shall not suffer any person on the premises to contravene such rules.

11. The permittee shall not commit nor suffer the commission upon the premises of any offence against the Dangerous Drugs Ordinance, Cap. 134, or against the Protection of Women and Juveniles Ordinance, 1951.


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
15th January, 1952.

COMPANIES ORDINANCE (Cap. 32).

The Governor in Council has been pleased to direct under section 131(3) of the Companies Ordinance that the name of Charles Mar Fan & Co. be added to Part I of the List of Authorized Auditors.


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
19th January, 1952.



LEGAL PRACTITIONERS ORDINANCE.

(Chapter 159).

REGULATIONS MADE BY THE CHIEF JUSTICE

under sec. 18 of the Legal Practitioners Ordinance (Cap. 159).

1. These Regulations may be cited as the Legal Practitioners Regulations, 1952.

2. The Regulations contained in the Third Schedule of the Legal Practitioners Ordinance, 1948, are hereby revoked and the following substituted therefor—

REGULATIONS AS TO EXAMINATION.

1. The final examination shall be set by examiners appointed by the Law Society in England and shall be based upon the subjects contained in the syllabus for the time being applicable to candidates for the solicitors' final examinations in England but modified in such manner as the Society may from time to time recommend.

2. (1) A candidate for the final examination shall—

- (a) give to the registrar and to the Society notice in writing as hereinafter specified of his intention to sit for such examination stating whether he will present himself for examination in England or Hong Kong, and shall furnish to the registrar Affidavits by the candidate and by one or more persons having knowledge of the facts, setting forth particulars of his legal training and studies in Hong Kong or in England up to the date of the notice and of any arrangements for further training and study, if uncompleted, on the said date: Provided that the candidate shall furnish to the Society certified copies of such Affidavits and such additional evidence of his training and study up to the date of his examination as the Society may require;
- (b) pay to the Society such fees as the Society shall fix from time to time;

(2) The notice in writing required by sub-paragraph (a) of paragraph (1) shall be as follows—

- (a) in the case of a candidate seeking to sit for his final examination for the first time, not less than 3 months' notice;
- (b) in the case of a candidate seeking re-examination and who is desirous of presenting himself for re-examination in England at one of the regular final examinations held by the Law Society in England for the examination of candidates for the English solicitors final examination, not less than 42 days' notice;
- (c) in all other cases of a candidate seeking re-examination, not less than two months' notice;

Provided always that no notice for re-examination shall be given until after receipt by the Society of the certificate of failure in the earlier examination.

3. The Society shall, upon being satisfied with the legal training which the candidate has received in Hong Kong or in England, arrange for the holding of the examination in the place specified and shall notify the candidate of the place and times at which he shall be required to attend.

4. If the Society is not satisfied with the legal training which the candidate has received in Hong Kong or in England, the examination shall be postponed until the candidate has fulfilled any conditions as to his further legal training or otherwise that the Society may impose and until the fulfilment of such conditions has been verified by Affidavit to the satisfaction of the Society.

5. The examiners shall in due course certify whether the candidate has passed or failed in the examination and any certificate issued by the examiners through the Law Society in England and forwarded to the Society shall be evidence of such passing or failure.

6. The Society shall upon receipt of the certificate referred to in regulation 5 issue a certified copy to the candidate.

7. Upon receipt of a certificate that the candidate has passed the final examination and subject to compliance with the other provisions of section 25 of this Ordinance, he shall be entitled to apply for admission under the said section.

8. If a candidate fails to satisfy the examiners he shall be entitled to give notice of his desire to be re-examined and in any such case the candidate shall not be required to file any further Affidavits as to legal training and studies, unless the Society shall at its discretion require him by notice in writing so to do.

9. These regulations shall except in so far as a contrary intention herein appears apply to any re-examination.

Made this 21st day of January, 1952.

Gerard Horvath

Chief Justice.

Approved by the Legislative Council this 23rd day of January, 1952.

Thompson
Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
23rd January, 1952.

(Secretariat 2/3231/52)

NOTE—These Regulations replace the Regulations reproduced under Cap. 159 of the Revised Edition, 1950, page 226. See section 13 of the Revised Edition of laws Ordinance.

LANDLORD AND TENANT ORDINANCE,
(Cap. 255).

NOTIFICATION

(under section 31(1)).

It is hereby notified that in exercise of the powers conferred by section 31 (1) of the Landlord and Tenant Ordinance the Governor in Council on the eighth day of February, 1952, did Order that the premises specified in the Schedule hereto be excluded from the further application of the said Ordinance.

SCHEDULE.

The premises known as:—Hong Kong Hotel Building on M.L. No. 5, and portions of M.L. No. 3 & M.L. No. 7.

COUNCIL CHAMBER,
8th February, 1952.

(Secretariat 16/736/51)



EMERGENCY REGULATIONS ORDINANCE.

(Chapter 241).

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the power conferred by section 2 of the Emergency Regulations Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations:—

1. These regulations may be cited as the Emergency Citation. (Immediate Resumption) (Amendment) Regulations, 1952, and shall be read as one with the Emergency (Immediate Resumption) Regulations, 1952.

(G.N.A. 5/52).

2. The principal regulations are amended by—

Amendment of the principal regulations.

(a) the deletion of paragraph (d) of regulation 3 and the substitution therefor of the following—

“(d) A notice published or affixed under this regulation shall be deemed to be a notice to the owner of the land and every person interested in the land or having any right or easement therein.”;

(b) the addition after regulation 3 of the following—

“Provisions of this regulation to apply in lieu of certain provisions of section 6 of the Crown Lands Resumption Ordinance. (Cap. 124).”

4. In any case in which regulation 3 applies section 6 of the Crown Lands Resumption Ordinance shall take effect as if the words “or if he has failed to nominate such person, then the Chairman may nominate some other person on his behalf” had been substituted for the words “or if he has failed before or within one week after the date of expiration of the notice of intended resumption to nominate in writing a member, then it shall be lawful for the Chairman to nominate some other person on behalf of such owner or claimant” in the tenth to fourteenth lines of subsection (2).”;

(c) the renumbering of regulation 4 as regulation 5.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
12th February, 1952.

Explanatory Note.

The amendment of the Emergency (Immediate Resumption) Regulations, 1952, effected by the above regulations provides by the addition of a new regulation 4 the machinery for the appointment of a person to serve on the Compensation Board in the event of the failure of the owner to nominate such a person within the time specified in the notice.

(Secretariat L/M 41/52c)

THE EMERGENCY REGULATIONS ORDINANCE,
(Chapter 241).

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL

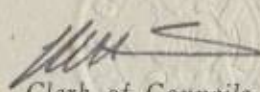
In exercise of the power conferred by section 2 of the Emergency Regulations Ordinance the Governor in Council has made the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Emergency (Arms and Ammunition Ordinance) (Amendment) Regulations, 1952. Citation.

2. During the continuance in force of these regulations, section 29 of the Arms and Ammunition Ordinance shall be read and construed and take effect as if the words "for life" had been substituted for the words "for ten years" in the seventh line thereof. Modification of section 29 of the Arms and Ammunition Ordinance. (Cap. 238).

3. Regulation 116 of the Emergency (Principal) Regulations, 1949, is hereby rescinded. Repeal of regulation 116 of the Emergency (Principal) Regulations, 1949. (G.N.A. 277/49).


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
19th February, 1952.

Explanatory Note.

The Arms and Ammunition Ordinance, Chapter 238, contains comprehensive provisions in relation to arms and ammunition and in particular it provides by section 34 that every person who is proved to have had in his possession or under his control anything whatever containing any arms or ammunition shall, until the contrary is proved, be deemed to have been in possession of such arms or ammunition. It is therefore considered more logical and less confusing to empower the Courts to impose the penalty of life imprisonment under that Ordinance rather than, as has been done by regulation 116, to create a special offence by Emergency Regulations. This is effected by regulation 2 of these regulations as a result of which the Supreme Court will have complete discretion to impose life imprisonment or any lesser punishment for contraventions of the Arms and Ammunition Ordinance. Regulation 116 is accordingly rescinded.

(Secretariat 23/3231/50).



POST OFFICE ORDINANCE,

(Chapter 98).

REGULATIONS MADE BY THE GOVERNOR IN COUNCIL

under section 3.

In exercise of the power conferred by section 3 of the Post Office Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Post Office Citation. (Amendment) Regulations, 1952, and shall be read as one with the Post Office Regulations. (Vol. IX, p. 133).

2. Regulation 14 of the principal regulations is rescinded and replaced as follows— Rescission and replacement of regulation 14 of the principal regulations.

“14. Any parcel remaining unclaimed within a period of 10 days of the posting of a notification of arrival shall be liable to a demurrage charge of \$2.00. If not collected after 20 days it may be removed to the Returned Parcel Office and if after that time it has not been returned to sender or otherwise disposed of, it may be recalled on payment of a further charge of \$2.00. All such fees shall be payable in cash in such manner as may be directed by the Postmaster General.”



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
19th February, 1952.

(Secretariat 1/3611/51).

NEW TERRITORIES ORDINANCE,
(Chapter 97).

RULES MADE BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the power conferred by section 4 of the New Territories Ordinance, the Governor in Council has made the following rules—

1. These rules may be cited as the New Territories (Amendment) Rules, 1952, and shall be read as one with the New Territories Rules. Citation.
(Vol. IX,
p. 89).
2. The principal rules, as amended by the New Territories (Amendment) Rules, 1951, are further amended by the deletion of— Amendment
of the
principal
rules.
(G.N.A.
202/51).
- (a) the words and figures "Special Rule for Cheung Chau and Luen Wo Markets. . . . 152" in the SUMMARY OF RULES and the substitution therefor of the words and figures "Special Rule for Cheung Chau, Luen Wo and Sha Tin Markets. . . . 152";
 - (b) the heading "SPECIAL RULE FOR CHEUNG CHAU AND LUEN WO MARKETS." appearing immediately above rule 152 and the substitution therefor of the heading "SPECIAL RULE FOR CHEUNG CHAU, LUEN WO AND SHA TIN MARKETS.";
 - (c) the words "Cheung Chau and Luen Wo" in the first and second lines of rule 152 and the substitution therefor of the words "Cheung Chau, Luen Wo and Sha Tin";
 - (d) the words "and Luen Wo" in the marginal note to rule 152 and the substitution therefor of the comma and words ", Luen Wo and Sha Tin";
 - (e) the words "Cheung Chau Market" in the second column of Appendix II opposite the words "PRIVATE MARKET" in the first column thereof and the substitution therefor of the words "Cheung Chau and Sha Tin Markets".




Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
19th February, 1952.

(Secretariat 74/3231/48.)

WATERWORKS ORDINANCE,
(Chapter 102).

REGULATIONS MADE BY THE GOVERNOR IN COUNCIL

In exercise of the power conferred by section 29 of the Waterworks Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Waterworks (Amendment) Regulations, 1952, and shall as from 1st April, 1952, on which date these regulations shall come into operation be read as one with the Waterworks Regulations. Citation.

(Vol. IX,
p. 158).
2. Paragraph (1) of regulation 3 of the principal regulations is hereby rescinded. Rescission
of
paragraph
(1) of
regulation
3 of the
principal
regula-
tions.
3. Paragraph (13) of regulation 11 of the principal regulations is hereby amended by the insertion immediately before the word "shall" in the second line thereof of the words "except for such works as are covered by an appropriate fee as listed in Appendix I". Amendment
of
paragraph
(13) of
regulation
11 of the
principal
regula-
tions.
4. Appendix I of the principal regulations is hereby amended by the addition of the following after item (d) (iv) under the heading "FEES"—

"Removal of meter	\$110.00
Re-fixing of meter	\$ 10.00

Making of connexion to the main not exceeding 100 feet in length and including fixing of meter—

All sizes up to and including $\frac{3}{4}$ " diameter

\$70.00 plus \$1.00 per foot of pipe in excess of 100 feet.

Above $\frac{3}{4}$ " diameter and up to and including 1" diameter

\$100.00 plus \$1.50 per foot of pipe in excess of 100 feet.
--

Amendment
of
Appendix
I of the
principal
regula-
tions.



Above 1" diameter and up to and including 1½" diameter	\$150.00 plus \$2.00 per foot of pipe in excess of 100 feet.
Above 1½" diameter and up to and including 2" diameter	\$550.00 plus \$3.00 per foot of pipe in excess of 100 feet.
Above 2" diameter and up to and including 3" diameter	\$800.00 plus \$4.00 per foot of pipe in excess of 100 feet.
Above 3" diameter and up to and including 4" diameter	\$1,000.00 plus \$5.00 per foot of pipe in excess of 100 feet.
Above 4" diameter and up to and including 6" diameter	\$1,200.00 plus \$6.00 per foot of pipe in excess of 100 feet.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
19th February, 1952.

Explanatory Note.

Under the prevailing system of accounting for house services which comprise chiefly of removing and fixing meters and making connexions to the main, each individual job is costed separately, and the expenditure is charged to a suspense account which will only be cleared on subsequent payment by the public. This involves much labour and great inconvenience and is most unsatisfactory.

The above amendments seek to introduce a new and simple system whereby the suspense account will be discontinued, all expenditure incurred on house services will be charged direct to appropriate subheads of expenditure and fixed fees will be payable by the public which, on payment will be credited direct to a revenue subhead.

(Secretariat 6/2/4861/49).

EMERGENCY REGULATIONS ORDINANCE.
(Chapter 241).

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL

In exercise of the power conferred by section 2 of the Emergency Regulations Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Emergency Citation. (Essential Supplies) Regulations, 1952.

2. In these regulations—
"Director" means the Director of Commerce and Industry;
"Essential Supplies Certificate" means a certificate issued under these regulations or deemed to have been issued under these regulations by virtue of regulation 8.

Inter-pretation.

3. (1) The Director or any public officer authorized by him in that behalf may issue an Essential Supplies Certificate in Form 1 in the Schedule hereto in respect of goods intended to be imported into the Colony.

Issue of Essential Supplies Certificates. Form 1.

(2) The granting or refusal of any Essential Supplies Certificate shall, subject to the instruction of the Governor, be in the absolute discretion of the Director or of the person authorized to issue such certificate and such officer may impose any conditions whatsoever on the granting of any Essential Supplies Certificate or may at any time cancel any Essential Supplies Certificate.

(3) Application for an Essential Supplies Certificate shall be made to the Director or public officer authorized by him in that behalf by the applicant completing Form 2 in the Schedule to these regulations and furnishing in support of such application such declarations in Forms 3 and 4 and such other documents and information as the Director or public officer authorized by him in that behalf may require.

Form 2.

Forms 3 and 4.

(4) Where any goods have been imported under an Essential Supplies Certificate for retail sale to a *bona fide* Hong Kong consumer the Director or public officer authorized by him in that behalf may require such consumer to make a declaration in Form 5.

Form 5.

(5) The application and declarations mentioned in sub-regulations (3) and (4) shall be deemed to have been made subject to such terms and conditions as may be endorsed thereon.

False statements in application or declaration.

4. Any person who being required by virtue of these regulations to make any declaration, statement or representation or to produce any certificate, undertaking, declaration or document, or who for the purpose of obtaining an Essential Supplies Certificate—

- (a) makes or presents any declaration, statement or representation which is false in a material particular or by reason of the omission of any material particular; or
- (b) produces any certificate, undertaking, declaration or document which is false in any material particular, or has not been given by the person by whom it purports to have been given or has been in any way altered or tampered with,

shall be guilty of an offence unless he proves that he has taken all reasonable steps to ascertain and satisfy himself of the truth and genuineness thereof and shall be liable on summary conviction to a fine of one hundred thousand dollars and imprisonment for three years.

Penalty on breach of condition of application or declaration.

5. Upon proof of the contravention of any term or condition subject to which any application or declaration made under sub-regulation (3) or (4) of regulation 3 shall have been deemed to have been made by virtue of sub-regulation (5) of regulation 3, the person making such application or declaration as the case may be shall unless he proves that such contravention occurred without his knowledge and that he could not with the exercise of reasonable diligence have prevented its occurrence, be deemed to be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine of one hundred thousand dollars and imprisonment for three years.

Power of arrest, search and seizure.

6. (1) It shall be lawful for any public officer authorized by the Director in writing in that behalf either generally or for a particular occasion—

- (a) to arrest and bring before a magistrate any person whom such public officer may have reason to suspect of having committed an offence against these regulations;

(b) to search the person and property and effects of any person whom it may be lawful for such public officer to arrest: Provided that no female person shall be searched except by a female, and provided that no person shall be searched in a public place if he objects to be so searched;

(c) to search any place or vessel (not being a ship of war) or aircraft in which such public officer may have reason to suspect that there may be anything—

- (i) with respect to which any offence against these regulations may have been committed; or
- (ii) which may be evidence of the commission of any such offence;

(d) to seize, remove and detain any goods with respect to which any offence against these regulations may appear to have been committed or anything which may appear to be or to contain evidence of the commission of any such offence including all account books and correspondence.

(2) Such public officers may—

(a) break open any outer or inner door of or in any such place;

(b) forcibly enter any such aircraft or vessel and every part thereof;

(c) remove by force any personal or material obstruction to any arrest, detention, search, seizure or removal which he is empowered to make;

(d) detain every person found in such place or on board such aircraft or vessel until such place or aircraft or vessel has been searched.

(3) No person shall obstruct any detention, arrest, search, seizure or removal which is authorized by these regulations.

7. (1) All goods in respect of which an offence against the provisions of these regulations (including an attempt to commit an offence) has been committed whether any person has been convicted of such offence or not shall be forfeited to the Crown.

(2) Whenever any goods have been seized, unless in the possession of or in the presence of the offender, or owner, and are detained as forfeited under these regulations, the Director shall give notice in writing of such seizure and detention and of the grounds thereof to the owner of such goods, if known, either

by delivering the same to him personally or by letter addressed to him and transmitted by post to or delivered at his last known place of abode or business, if known. And all goods seized and detained shall be deemed and taken as condemned, and may be sold or otherwise disposed or in such manner as the Director may direct unless the person from whom the seizure shall have been made or the owner thereof or some person authorized by him, shall within one calendar month from the date of seizure give notice in writing to the Director that he claims the goods seized and detained or intends to claim them, whereupon summary proceedings shall be instituted by the Director for the forfeiture or condemnation thereof. But if the goods seized and detained be of a perishable nature the same may, by direction of the Director, be sold and the proceeds thereof retained to abide the results of any claim that may legally be made in respect thereof.

(3) Notwithstanding the provision of sub-regulations (1) and (2) of this regulation it shall be lawful for the Governor in Council in his absolute discretion to entertain and give effect to any moral claim to or in respect of any goods forfeited or condemned thereunder.

(4) When any information shall have been exhibited before a magistrate for the forfeiture of any goods seized and detained under these regulations such magistrate is hereby required to summon the owner of such goods or the person from whom they were seized to appear before him or any other magistrate and upon his or her appearance or default to appear, due service of such summons being proved, such magistrate may proceed to the examination of the matter and on proof that the goods are liable to forfeiture under these regulations shall condemn the same.

Certificates issued before enactment to be deemed to have been issued under these regulations.

8. Where prior to the enactment of these regulations an Essential Supplies Certificate has been issued by the Director in respect of the importation of goods into the Colony such certificate shall be deemed to have been issued under these regulations and the breach after the date of enactment of any term or condition contained in any application or declaration made for the purpose of obtaining the issue of such certificate shall be punishable in like manner as if such application or declaration had been made under these regulations: Provided that a person who has made application for such certificate or persons who have made declarations in support of such application prior to enactment shall not be liable to the penalties prescribed by regulation 4 of these regulations.

9. (1) The Director or a public officer authorized by him in that behalf may require any person by or on whose behalf goods have been, or are in the course of being, or are about to be imported and in respect of the importation of which an Essential Supplies Certificate has been issued, or any person who is or has been concerned or interested in such goods or in their importation to produce such documents and answer such questions and to furnish such information and in such form as the Director or public officer authorized by him in that behalf in his absolute discretion deem necessary for the effective exercise of his powers and the performance of his duties under these regulations.

Powers to call for information as to goods imported under an Essential Supplies Certificate.

(2) Any person who fails without lawful excuse to comply with any requisition under this regulation shall be guilty of an offence and be liable on summary conviction to a fine of ten thousand dollars and imprisonment for 6 months.

(3) Any information given and any answer made to any question put in compliance with the provision of this regulation may be proved in evidence against the person giving or making the same or his principal in any prosecution, notwithstanding that it may tend to criminate the one or the other.

10. (1) The Director or any public officer authorized by him in that behalf may require any person by or on whose behalf goods have been imported and in respect of which an Essential Supplies Certificate has been issued or any person who is or have been concerned or interested in such goods or their importation to produce such goods for inspection and examination.

Powers to call for production of goods for examination and to enter and search premises.

(2) The Director or any public officer authorized by him in that behalf may for the effective exercise of his powers under this regulation enter and search any premises in which any such goods are kept or in which they are alleged to be kept.

(3) Any person who fails without lawful excuse to comply with any requisition under sub-regulation (1) or who obstructs or hinders the Director or any public officer authorized as aforesaid in entering or searching any premises under powers conferred by sub-regulation (2) shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine of ten thousand dollars and imprisonment for 6 months.

11. A fee of \$5 shall be payable in respect of each application for an Essential Supplies Certificate.

Fee payable on application for Essential Supplies Certificate.

Com-
mencement. **12.** These regulations shall come into operation on 7th
March, 1952.

SCHEDULE

C. & I. 52 Form 1 [Reg. 3(1)]

GOVERNMENT (Crest) of HONG KONG

Serial No. Department of Commerce & Industry
Fire Brigade Building,
HONG KONG.

ESSENTIAL SUPPLIES CERTIFICATE

I hereby certify that evidence has been produced to satisfy
me that the goods specified below are required solely for use in
Hong Kong as set forth hereunder and that approval for the re-
export of such goods to any destination outside Hong Kong will
not be granted—

Material	—
Quantity	—
Origin	—
Name & address of supplier	—
Name & address of Hong Kong Importer	—
Contract/Order No. & date	—
Purpose for which required and period over which the goods will be used.	—

Issued on the conditions set forth in the Emergency (Essential
Supplies) Regulations, 1952.

Issued and sealed at Hong Kong
this day of 195 .

for Director,
Commerce and Industry, Hong Kong.

C. & I. 53 Form 2 [Reg. 3(3)]

GOVERNMENT (Crest) of HONG KONG

Reg. No. \$5.00
Audit No. FEE

IMPORTER'S DECLARATION
AND APPLICATION
FOR AN ESSENTIAL SUPPLIES CERTIFICATE.

I for and on
behalf of Messrs. of Hong Kong
hereby make application to the Director of Commerce & Industry
for an Essential Supplies Certificate covering the undermentioned
goods for the purpose stated and declare that I shall not re-export
or sell the said goods otherwise than in accordance with the
conditions endorsed hereon and the Emergency (Essential
Supplies) Regulations, 1952.

Commodity	—
*Quantity (state details in full)	—
Country of Origin	—
Name & address of overseas supplier	—
Name & address of Hong Kong importer	—
Order No. on overseas supplier (with date)	—
Purpose for which required	—

†For the manufacture of
 by
 Sufficient formonths/days
 Installation of
 Replacements for machinery in
 the Maintenance of

 factory of Hong Kong.

†For the construction of
 by
 For controlled sales—

†(a) on a unit by unit basis by the
 approved importer/dealers/
 retailers with prior approval
 of the Director of Commerce
 and Industry in each case.

†(b) by the importer in limited
 quantities to legitimate Hong
 Kong consumers.

†(c) by the importer through
 approved dealers and or re-
 tailers in limited quantities
 to legitimate Hong Kong
 consumers.

* List can be attached if
 necessary (in triplicate)
 †Delete where necessary.

I attach supporting declaration(s) (C. & I. Form 54(a)/(b))
 and a copy of the order on my supplier for the said goods.

(Signature & chop)
 (Importer)

Tel. No.

Date

C. & I. 54(a)

Form 3

[Reg. 3(3)]

GOVERNMENT (Crest) of HONG KONG

DECLARATION IN SUPPORT OF AN APPLICATION
 FOR AN ESSENTIAL SUPPLIES CERTIFICATE

I for and on
 behalf of Messrs.
 of Hong Kong hereby declare that I have entered into a contract
 with Messrs.
 of Hong Kong for

(Quantity)

of
 and that I shall not re-export or sell the said goods which are
 required exclusively for—

(a) use in my factory
 at
 for the manufacture of

 over a period of months/days
 (in order to fulfil contract(s) No(s).)

..... placed by

 for export to

(Delete (a)
 or (b) as
 necessary)

or (b) the construction of

 at

(See Note
 below)

and that I shall abide by the conditions endorsed hereon and also with the terms and conditions of the Emergency (Essential Supplies) Regulations 1952.

(Signed)

(Address)

Tel. No.

Date

NOTE:—Where (b) is applicable this form must be endorsed by an authorized architect or engineer.

C. & I. 54(b)

Form 4

[Reg. 3(3)]

GOVERNMENT (Crest) of HONG KONG
DECLARATION IN SUPPORT OF AN APPLICATION
FOR AN ESSENTIAL SUPPLIES CERTIFICATE

I for and on behalf of Messrs. of Hong Kong hereby declare that I have entered into a contract with Messrs. of Hong Kong for

(Quantity)

of

(Material)

and that I shall not re-export the said goods which are required exclusively for retail sale to bona fide Hong Kong consumers in units as laid down in writing by the Director of Commerce and Industry that I shall abide by the conditions endorsed hereon and with the Emergency (Essential Supplies) Regulations, 1952.

(Signed)

(Address)

Tel. No.

Date

C. & I. 54(c)

Form 5

[Reg. 3(4)]

GOVERNMENT (Crest) of HONG KONG
DECLARATION IN RESPECT OF GOODS IMPORTED
UNDER AN ESSENTIAL SUPPLIES CERTIFICATE

I of Hong Kong hereby declare that I have placed an order with Messrs. of Hong Kong for

AND THAT the said is for my personal use in Hong Kong and that I will not re-export or dispose of the aforementioned within months of the date of purchase without the written permission of the Director of Commerce and Industry.

AND THAT I shall abide by any additional conditions endorsed hereon and also with the terms and conditions of the Emergency (Essential Supplies) Regulations, 1952.

(Signed)

(Address)

Tel. No.

Date


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
19th February, 1952.

Explanatory Note.

For a considerable time the Director of Commerce and Industry has issued certificates certifying that certain goods the subject of embargo and which importers wish to bring into the Colony are required for use in Hong Kong. These certificates have been issued upon the Director being satisfied by declarations and other documents that such goods would be used solely for the purpose given in the application and that they would not be used or disposed of otherwise or exported from the Colony. It is now considered desirable that legislative provision should be made for the issue of such certificates and the control of the goods imported thereunder.

2. The regulations provide for the issue by the Director of certificates (called Essential Supplies Certificates) to importers in respect of the import of goods for which such certificate is required, subject to such terms and conditions as to the use and disposal of such goods as the Director may consider necessary. They also provide for heavy penalties for persons making false statements to obtain the issue of a certificate or for the breach of any term or condition upon which it was issued and for the forfeiture of goods in respect of which an offence against the regulations has been committed.

3. Regulation 8 provides that any Essential Supplies Certificate issued before the date upon which the regulations come into force shall be deemed to have been made under the regulation with the provision however that a person shall not be liable under the regulations for false statements contained in applications or declarations made before the date of enactment.

4. In addition by regulations 9 and 10 power is given to the Director to call for information relating to goods in respect of which a certificate has been issued and when such goods have been imported to require their production for examination or inspection.

5. Regulation 11 provides for a fee of \$5 to be chargeable in respect of each application made for a certificate.

6. The regulations come into operation on 7th March, 1952, by virtue of regulation 12.

(Secretariat 19/3231/51).



NEW TERRITORIES ORDINANCE,
(Chapter 97).

RULES MADE BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the power conferred by section 4 of the New Territories Ordinance, the Governor in Council has made the following rules—

1. These rules may be cited as the Markets and Market Areas (N.T.) (Amendment) Rules, 1952, and shall be read as one with the Markets and Market Areas (N.T.) Rules.

Citation.
(Vol. IX,
p. 132).

2. Rule 1 of the principal rules is amended by the addition at the end thereof of the following—

Amendment
of rule 1
of the
principal
rules.

"Lot No. 508 of Demarcation District No. 183.	Sha Tin Private Market.	The area within a radius of 1,000 yards of the market."
---	-------------------------------	---

Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
19th February, 1952.

(Secretariat 74/3231/48).

THE COMPANIES ORDINANCE, Cap. 32.

Pursuant to Section 131(3) of the Companies Ordinance, Cap. 32, the name of Mr. Sydney Hampden Ross has been removed from the List of Authorized Auditors on his ceasing to practise in the Colony.


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
19th February, 1952.

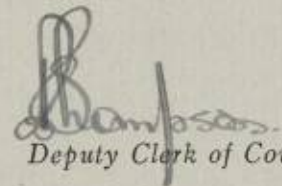




CONSTRUCTION OF THE CITY HALL.

LEGISLATIVE COUNCIL RESOLUTION.

Resolved that this Council is of the opinion that the construction of the City Hall should be undertaken by the Public Works Department in association with Professor Gordon Brown.


Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
20th February, 1952.

(Secretariat T.C. 300/51).

CRIMINAL PROCEDURE ORDINANCE

(Chapter 221).

ORDER BY THE CHIEF JUSTICE

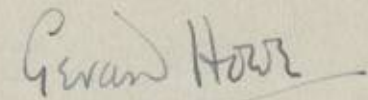
In exercise of the power conferred by subsection (2) of section 9 of the Criminal Procedure Ordinance, the Chief Justice has made the following Order—

1. This Order may be cited as the Counsel (Fees) Order, Citation. 1952.

2. The fees payable to each counsel in respect of cases Fees. assigned to him by the Chief Justice for each year shall be as follows—

- (a) for the first case assigned to him, a fee of \$300 and a refresher of \$200 for each day or part thereof that the case may continue beyond the first day;
- (b) for every other case assigned to him, a fee for \$750 and a refresher of \$250 for each day or part thereof that the case may continue beyond the first day.

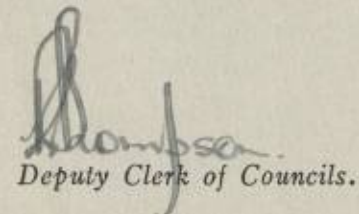
3. For the purposes of this Order "year" shall mean the Interpretation. period between the opening of the Assizes in any year and the opening of the Assizes in the subsequent year.



Chief Justice.

11th February, 1952.

Approved by the Legislative Council this 20th day of February, 1952.



Deputy Clerk of Councils.

(Secretariat 6/2471/46).

IMPORTATION AND EXPORTATION ORDINANCE.

(Chapter 50).

ORDER BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the power conferred by section 4 of the Importation and Exportation Ordinance, the Governor in Council has made the following Order—

ORDER.

1. This Order may be cited as the Exportation (Prohibition) (Specified Articles) (Amendment) Order, 1952, and shall be read as one with the Exportation (Prohibition) (Specified Articles) Order, 1951. Citation. (G.N.A. 103/51).

2. The Schedule to the principal Order is amended as laid out in the Schedule to this Order. Amendment to the Schedule to the principal Order.

SCHEDULE.

Under Item 4: Transportation materials.

ADD: (k) Motor vehicle servicing equipment and materials.

Under Item 7: Chemicals.

ADD: (n) Rubber Solution.

Under Item 12: Precision and Scientific Instruments.

ADD: (d) Optical Instruments capable of being used in the development, production and testing of military equipment.

(e) Surveying instruments, the following:—

Theodolites.

Telescopic levels.

Clinometers.

(f) Map making, map reproduction, stereoscopic and photo-interpretation equipment.

Under Item 13 : Other Machinery and Accessories of the following types :—

DELETE (e) and SUBSTITUTE :

(e) Power equipment, as follows :—

- (i) Electrical generating, transforming, rectifying and converting, transmission, power distribution, control gear and accessories, including sub-station equipment and parts thereof, and including electric generators and motors.
- (ii) plant for the production of fuel gas.
- (iii) boiler house plant for use with (i) or (ii) above.

ADD : (m) Mining machinery.

(n) Foundry plant.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
26th February, 1952.

(Secretariat 41/3571/49)

IMPORTATION AND EXPORTATION ORDINANCE.

(Chapter 50).

ORDER BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the power conferred by section 3 of the Importation and Exportation Ordinance, the Governor in Council has made the following Order—

ORDER.

1. This Order may be cited as the Importation (Prohibition) (Specified Articles) (Amendment) Order, 1952, and shall be read as one with the Importation (Prohibition) (Specified Articles) Order, 1951. Citation.
(G.N.A.
104/51).

2. The Schedule to the principal Order is amended as laid out in the Schedule to this Order. Amendment
to the
Schedule
to the
principal
Order.

SCHEDULE.

Under Item 4 : Transportation materials.

ADD : (k) Motor vehicle servicing equipment and materials.

Under Item 7 : Chemicals.

ADD : (n) Rubber Solution.

Under Item 12 : Precision and Scientific Instruments.

ADD : (d) Optical Instruments capable of being used in the development, production and testing of military equipment.

(e) Surveying instruments, the following :—

Theodolites.

Telescopic levels.

Clinometers.

- (f) Map making, map reproduction, stereoscopic and photo-interpretation equipment.

Under Item 13: Other Machinery and Accessories of the following types:—

DELETE (e) and SUBSTITUTE :

(e) Power equipment, as follows:—

- (i) Electrical generating, transforming, rectifying and converting, transmission, power distribution, control gear and accessories, including sub-station equipment and parts thereof, and including electric generators and motors.
- (ii) plant for the production of fuel gas.
- (iii) boiler house plant for use with (i) or (ii) above.

ADD: (m) Mining machinery.

(n) Foundry plant.


[Signature]
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
26th February, 1952.

(Secretariat 41/3571/49)

It is hereby notified for general information that the Governor in Council has, under section 102 of the Buildings Ordinance (Chapter 123), appointed the hours specified in the Schedule as the hours during which blasts may be fired in the area south of Inland Lot No. 1890, Bowen Road, within which the Bowen Road Service Reservoir is being constructed.

—————
SCHEDULE.

The hours of—

- (a) 7.15 a.m. to 7.45 a.m.
(b) 12 noon to 12.30 p.m.
(c) 4.30 p.m. to 5.00 p.m.


[Signature]
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
26th February, 1952.

(Secretariat 4601/51)

SUMMER TIME ORDINANCE,
(Chapter 152).

ORDER BY THE GOVERNOR IN COUNCIL
(Under Section 2(1) of the Ordinance).

It is hereby ordered that Summer Time shall be observed as from 3.30 a.m. Standard Time on Sunday, the 6th April, 1952, and shall cease to be observed as from 3.30 a.m. Standard Time on Sunday, the 2nd November, 1952.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
4th March, 1952.

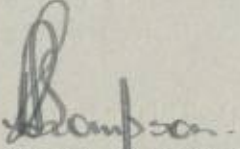
(Secretariat 3/3799/45)



LEGISLATIVE COUNCIL RESOLUTION.

THE PENSIONS (AMENDMENT) REGULATIONS, 1952.

Resolved that pursuant to the power conferred by section 3(3) of the Pensions Ordinance, Chapter 89, the retrospective effect as expressed therein of the proposed regulations in the Schedule hereto, be approved.


Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
5th March, 1952.

SCHEDULE.

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Pensions (Amendment) Regulations, 1952, and shall be read as one with the Pensions Regulations. Citation. (Volume IX, page 6).

2. The principal regulations are hereby further amended by the addition of the following regulation immediately after regulation 18— Addition of new regulation 18A to the principal regulations.

“Effect of Salaries Revision, 1951.”

18A. (1) In the application of regulation 18 where the pensionable emoluments of an officer for a period prior to the first day of April, 1951, are required to be taken into account, there shall be taken into account in lieu of such pensionable emoluments the pensionable emoluments which such officer would have enjoyed during such period had he been subject at the commencement of such period to a scale of pay operative in this Colony on the first day of April, 1951, in consequence of the Salaries Revision, 1951, if this shall be to an officer's advantage.

(2) "Salaries Revision, 1951" shall mean for the purposes of this regulation the revision of salaries effected as at the 1st day of April, 1951, by the incorporation into basic salaries of a portion of cost of living allowances.

(3) If any question arises as to whether any salary is according to a scale of pay operative in the Colony in consequence of the Salaries Revision, 1951, the decision thereon of the Governor in Council shall be final.


(4) This regulation shall have effect from the first day of April, 1951."

(Secretariat 4371/48)

COMPANIES ORDINANCE,

(Chapter 32).

The Governor in Council has been pleased to direct under section 131(3) of the Companies Ordinance that the name of Mr. Arthur Denis Jones be added to Part I of the List of Authorized Auditors.


Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
7th March, 1952.

DEFENCE (FIRING AREAS) ORDINANCE.

(Chapter 196).

ORDER BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the power conferred by section 11 of the Defence (Firing Areas) Ordinance the Governor in Council has made the following Order—

1. This Order may be cited as the Defence (Firing Areas) Citation. (Schedule Amendment) Order, 1952.

2. The First Schedule to the principal Ordinance is hereby amended by the addition at the end thereof of the following paragraph—

Amendment
to First
Schedule of
Cap. 196.

“(d) Firing Area D—

The area included in this firing area is bounded as follows—

By a line starting at map reference 673067 to a position 200 yards East of Ma Lam Wat (map reference 675077) thence to a position at map reference 673094 thence to the high water mark at map reference 675100 thence to a position at map reference 691086 thence to a position at map reference 706083 thence to the starting point.”

3. Paragraph 5 of the Third Schedule to the principal Ordinance is hereby amended by the addition at the end thereof of the following sub-paragraph—

Amendment
to Third
Schedule of
Cap. 196.

“Firing
Area D.

(d) for Firing Area D—

- (i) By a red flag flown at map reference 673094.
- (ii) By a red flag flown at map reference 677077.
- (iii) By a red flag flown at Ma Lam Wat Village.
- (iv) By a red flag flown between the firing point and the target.

(v) By a red flag flown on a safety launch in the area of the inner Port Shelter.”

Commence-
ment.

4. This Order shall come into force on the 16th March, 1952.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
11th March, 1952.

(Secretariat 4/4941/4711)

MOTOR VEHICLES INSURANCE (THIRD PARTY RISKS)
ORDINANCE, 1951.

Pursuant to Section 3(1) of the Motor Vehicles Insurance (Third Party Risks) Ordinance, 1951, it is notified that the following companies have been authorized by the Governor in Council to carry on motor vehicle insurance business in the Colony:—

Alliance Assurance Company, Limited.
American International Assurance Co. Ltd.
Caledonian Insurance Company.
The Central Insurance Co. Ltd.
China Underwriters, Limited.
Commercial Insurance Company of Newark, New Jersey, U.S.A.
Commercial Union Assurance Company Limited.
The Employers' Liability Assurance Corporation Limited.
Firemen's Insurance Company of Newark, New Jersey, U.S.A.
General Accident Fire & Life Assurance Corporation Limited.
Granite State Fire Insurance Co.
The Guardian Assurance Co. Ltd.
The Hanover Fire Insurance Company of the City of New York, U.S.A.
The Hongkong Fire Insurance Company, Limited.
The Lancashire Insurance Company.
The Liverpool and London & Globe Insurance Company, Limited.
Lloyd's Underwriters.
The London & Lancashire Insurance Co. Ltd.
Milwaukee Insurance Company of Milwaukee, Wisconsin.
National Union Fire Insurance Co. of Pittsburgh, Pa.
New Hampshire Fire Insurance Company of Manchester, New Hampshire, U.S.A.
The New Zealand Insurance Company, Limited.
The Ocean Accident & Guarantee Corporation Limited.
The Orion Insurance Co., Ltd.
Phoenix Assurance Co. Ltd.
The Royal Exchange Assurance.
Royal Insurance Company Limited.
Security Insurance Company of New Haven, Connecticut, U.S.A.
The South British Insurance Company Ltd.
Union Assurance Society Ltd.
Union Insurance Society of Canton, Ltd.
The Victoria Insurance Co., Ltd.

COUNCIL CHAMBER,
11th March, 1952.



Clerk of Councils.

FERRIES ORDINANCE.

FERRIES ORDINANCE.

(Chapter 104).

REGULATIONS MADE BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the power conferred by section 5 of the Ferries Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

REGULATIONS.

- 1. These regulations may be cited as the Excluded Ferries Citation. (No. 2) (Rescission) Regulations, 1952.
- 2. The Excluded Ferries (No. 2) Regulations are hereby rescinded.

Rescission of the Excluded Ferries (No. 2.) Regulations. (Vol. IX, p. 213.)


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
11th March, 1952.

(Secretariat 3/5481/50)



DEFENCES (FIRING AREAS) ORDINANCE.

(Chapter 196).

ORDER BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the power conferred by section 11 of the Defences (Firing Areas) Ordinance the Governor in Council has made the following Order—

ORDER.

1. This Order may be cited as the Defences (Firing Areas) Citation. (Schedule Amendment) (No. 2) Order, 1952.
2. The First Schedule to the principal Ordinance is hereby amended by the deletion therefrom of paragraph (d). Amendment to First Schedule of Cap. 196.
3. Paragraph 5 of the Third Schedule to the principal Ordinance is hereby amended by the deletion therefrom of subparagraph (d). Amendment to Third Schedule of Cap. 196.
4. This Order shall come into force on 30th March, 1952. Commencement.




Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
11th March, 1952.

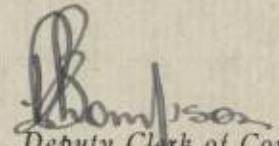
(Secretariat 4/4941/47 II)

LEGISLATIVE COUNCIL RESOLUTION.

THE BETTING DUTY ORDINANCE,

(Chapter 108).

Resolved that as from the 1st of April, 1952, the scale of duty to be charged on every bet made on any totalizator or parimutuel authorized under the Betting Duty Ordinance, Chapter 108, shall be five per cent.


Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
19th March, 1952.

(Secretariat 4/2301/47)



PUBLIC HEALTH (FOOD) ORDINANCE.
(Chapter 140).

BY-LAWS MADE BY THE URBAN COUNCIL
under section 5.

In exercise of the power conferred by section 5 of the Public Health (Food) Ordinance, the Urban Council has made the following by-laws—

1. These by-laws may be cited as the Slaughter-houses (Amendment) By-laws, 1952, and shall be read as one with the Slaughter-houses By-laws. Citation.
(Volume X,
page 181).

2. By-law 26 of the principal by-laws is rescinded and replaced as follows— Rescission
and re-
placement
of by-law
26.

“26. Subject to the provisions of by-law 12, except by express permission of the officer in charge previously obtained on each occasion, no person shall enter or remain in a slaughter-house unless he is in possession of a valid pass issued by the Senior Veterinary Officer.”

3. By-law 29 of the principal by-laws is rescinded and replaced as follows— Rescission
and re-
placement
of by-law
29.

“29. (1) Every person who may desire to enter or remain in a slaughter-house for the purpose of slaughtering or of supplying food or water to any animal therein or of preparing any carcase for sale, or otherwise for some lawful purpose connected with the slaughter-house shall make written application to the officer in charge. If the Senior Veterinary Officer is satisfied that the applicant is a person of good character and there is good reason for making the application, he may issue a pass. Every such pass shall be in the form prescribed in the Schedule and shall, subject to the provisions of paragraph (2), remain valid for six months or such lesser period as may be specified thereon. It shall only be used by the person whose name and photograph appear thereon.

(2) The Senior Veterinary Officer may withdraw or order the withdrawal of any pass without previous notice to the holder if he considers that the holder thereof has ceased to be a fit person to enter or to remain in any slaughter-house or has contravened any of the provisions of these by-laws.

(3) The Council may from time to time by notice in the *Gazette* suspend the operation of this by-law in respect of all or any specified slaughter-house."

Insertion of Schedule in the principal by-laws.

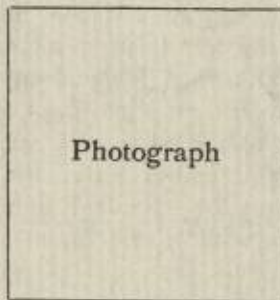
4. The principal by-laws are amended by the insertion of the following immediately after by-law 48—

SCHEDULE.

PUBLIC HEALTH (FOOD) ORDINANCE (CAP. 140)
BY-LAW 29 OF THE
SLAUGHTER-HOUSES BY-LAWS

PASS

Permission is hereby granted to
whose photograph is affixed hereto, to enter
..... Slaughter-house for the purpose of
.....



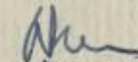
Senior Veterinary Officer.

Date

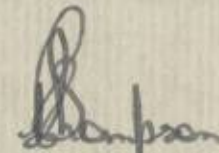
NOTE:—

This pass is valid until
It is not transferable and may be withdrawn at any time."

Made by the Urban Council this 26th day of February, 1952.


Secretary.

Approved by the Legislative Council this 19th day of March, 1952.


Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
19th March, 1952.

(Secretariat 22/2961/46)

HONG KONG

THE RATING ORDINANCE.

(Chapter 116).

In exercise of the powers conferred by Section 8(b) of the Rating Ordinance (Cap. 116), the Governor in Council has adopted wholly, as the valuation for the year commencing on the 1st April, 1952, the existing valuation of the rateable tenements in the New Territories other than New Kowloon.


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
25th March, 1952.

(Secretariat 1/3241/46)

NEW TERRITORIES ORDINANCE.

(Chapter 97).

RULES MADE BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the power conferred by section 46 of the New Territories Ordinance, the Governor in Council has made the following rules—

1. These rules may be cited as the Land Office (N.T.) Fees (Amendment) Rules, 1952, and shall be read as one with the Land Office (N.T.) Fees Rules. Citation. (Vol. IX, p. 68).

2. Rule 2 of the principal rules is rescinded and replaced as follows— Rescission and replacement of rule 2 of the principal rules.

"2. The above fees shall be paid to the Land Officer at the appropriate New Territories Land Office and he shall at the time of payment issue a receipt therefor. In the case of fees paid for the registration of a deed or other instrument the Land Officer shall also certify on the face of such document the amount of fees paid."



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
25th March, 1952.

Explanatory Note.

Under rule 2 of the Land Office (N.T.) Fees Rules appearing on p.70 of Vol. IX of the Revised Edition, 1950, registration fees can only be paid by means of stamps. For the convenience of the members of the public, the said rule has been replaced by a new rule which permits of payment in manner other than by means of stamps.

(Secretariat 3/2311/52)

MOTOR VEHICLES INSURANCE (THIRD PARTY RISKS)
ORDINANCE, 1951.

Pursuant to Section 3 (1) of the Motor Vehicles Insurance (Third Party Risks) Ordinance, 1951, it is notified that the following companies have been authorized by the Governor in Council to carry on motor vehicle insurance business in the Colony:—

The Aetna Insurance Company.

The American Insurance Company.

The Essex and Suffolk Equitable Insurance Society, Ltd.

The Home Insurance Company.

Insurance Company of North America.

The Legal Insurance Company, Ltd.

The Motor Union Insurance Company, Ltd.

National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd.


The Overseas Assurance Corporation, Ltd.

The St. Paul Fire & Marine Insurance Company.


The Springfield Fire and Marine Insurance Company.

The United Scottish Insurance Company, Ltd.

COUNCIL CHAMBER,
25th March, 1952.



Clerk of Councils.



LEGISLATIVE COUNCIL RESOLUTION.

Resolution made and passed by the Legislative Council under section 4 of the Dutiable Commodities Ordinance, Chapter 109, on the 27th of March, 1952.

DUTIES ON LIQUOR.

Resolved pursuant to section 4 of the Dutiable Commodities Ordinance, Chapter 109 as follows:—

That the DUTIES ON LIQUOR as set forth in the Resolution of the Legislative Council published as Government Notification No. 628 in the *Gazette* of the 29th November, 1946, be revoked with effect from 2 o'clock P.M. on Tuesday, the 18th March, 1952, and that thereafter duty shall be payable on liquors at the following rates per gallon:—

PART I.

<i>On—</i>	<i>Hong Kong Origin</i>	<i>Empire Origin</i>	<i>Other Origin</i>
	\$	\$	\$
Liqueurs	—	44.00	55.00
Brandy, Whisky, Gin and other spirituous liquors	44.00	44.00	55.00
Champagne and other sparkling wines	—	36.00	44.00
Port, Sherry and Madeira	—	20.00	25.00
Other still wines	—	16.00	20.00
Cider and perry	—	2.00	2.50
Concentrated beer in whatever form, whether ale basis, or malt and hops concentrate, or otherwise	1.15	1.50	1.90
and in addition, for every degree by which the original gravity exceeds 1045 degrees	0.03	0.04	0.05

<i>On—</i>	<i>Hong Kong Origin</i>	<i>Empire Origin</i>	<i>Other Origin</i>
	\$	\$	\$
Other beer, except cider and perry, not exceeding 1055 degrees original gravity	1.00	1.50	1.90
and in addition, for every degree by which the original gravity exceeds 1055 degrees	0.03	0.04	0.05
Intoxicating liquors in this Part above the strength of 22 degrees under proof, for every degree above such strength, in addition to the duties specified above	0.50	0.50	0.65

PART II.

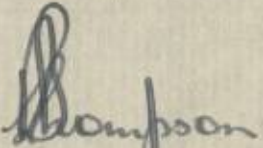
<i>On—</i>	<i>Hong Kong Origin</i>	<i>Empire Origin</i>	<i>Other Origin</i>
	\$	\$	\$
Chinese type liquor and Sake	5.00	5.00	6.25
and in addition, for every one per cent by which the alcoholic strength by weight exceeds 25 per cent	0.20	0.20	0.25

PART III.

<i>On—</i>	<i>Hong Kong Origin</i>	<i>Empire Origin</i>	<i>Other Origin</i>
	\$	\$	\$
Spirits of wine, arrack, and liquors other than intoxicating liquors ...	5.00	5.00	6.25
and in addition, for every one per cent by which the alcoholic strength by weight exceeds 25 per cent	0.20	0.20	0.25

Provided that the Director may assess the duty on intoxicating liquors, not specified in Part I or II, at the rate prescribed for liquor which in his opinion most nearly approximates to the liquor on which duty is to be assessed;

Provided also that the Director may in his discretion assess the duty on any quantity of liquor of less than two gallons, imported at any time in one consignment at \$50 per gallon.


Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
27th March, 1952.

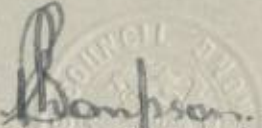
(Secretariat 2503/45)

LEGISLATIVE COUNCIL RESOLUTION.

ESTIMATES 1952-1953.

Resolution made and passed by the Legislative Council on the twenty seventh day of March, 1952.

RESOLVED that this Council approves that the estimates for revenue and expenditure for 1952/53 incorporating the amendments proposed by the Select Committee should be adopted, and further that this Council approves the expenditure of \$7,511,500 on the items in the Schedule of Expenditure under the Rehabilitation Loan in the aforesaid Estimates which sum shall be met from loan funds and shall be charged as an advance from the surplus funds of the Colony pending reimbursement from loan funds.


Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
27th March, 1952.

(Secretariat 75/51)

FERRIES ORDINANCE.

(Chapter 104).

REGULATIONS MADE BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the power conferred by section 5 of the Ferries Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Excluded Ferries Citation. Regulations, 1952.

2. The ferry named hereunder is excluded from the operation of the Ordinance, so long as—

- (a) no exclusive and conflicting licence is granted under the Ordinance;
- (b) the number of vessels serving the ferry run is adequate to maintain a service and schedule approved by the Director of Marine, hereinafter called the Director;
- (c) all directions which may be given by the Director in respect of ferry points or piers and their use and maintenance are complied with;
- (d) only vessels licensed and approved for the purpose by the Director are employed; and
- (e) the fares and charges at any time taken and made are approved by the Director:

Ferry excluded from operation of Ordinance.

Provided that notwithstanding the above prescribed conditions, the period of exclusion shall not exceed one year from the date on which the ferry commences to run and shall be subject to cancellation during that year on one month's notice.

Excluded Ferry.

The ferry of Chung Chai Shi between Tai Po and Sham Chung calling at Ma On Shan and Nai Chung and between Lok Lo Ha and Wo Sha calling at Ma On Shan.

COUNCIL CHAMBER,
29th March, 1952.

(Secretariat 1/5481/52)


Deputy Clerk of Councils.

COMPANIES ORDINANCE,

(Chapter 32).

The Governor in Council has been pleased to direct under section 131(3) of the Companies Ordinance that the names of Thomas Le C. Kuen & Co. and Charles Mar Fan & Co. be added to Part II of the List of Authorized Auditors.


Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
1st April, 1952.





INDUSTRIAL AND REFORMATORY SCHOOLS
ORDINANCE.

(Chapter 225).

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the powers conferred by section 13 of the Industrial and Reformatory Schools Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Reformatory Schools (Amendment) Regulations, 1952, and shall be read as one with the Reformatory Schools Regulations. Citation.
(Vol. XI,
page 72).

2. The principal Regulations are hereby amended by the addition of a new regulation 18A after regulation 18— Addition
of new
regulation
18A to the
principal
regulations.

"Leave of
absence.

18A. (1) The superintendent may grant a boy the privilege of leave of absence from the reformatory school for a period not longer than 48 hours at any one time.

(2) Any boy granted leave of absence shall be given a pass in writing under the hand of the superintendent setting out the period during which the boy is permitted to be absent and the address at which he is to reside during his leave."

COUNCIL CHAMBER,
1st April, 1952.

(Secretariat 1/3231/52)



Clerk of Councils.

SUMMARY OFFENCES ORDINANCE.

(Chapter 228)

REGULATIONS MADE BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the power conferred by section 36 of the Summary Offences Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Fire-works Citation. (Special Permits) (Amendment) Regulations, 1952, and shall be (Vol. X, p. 145). read as one with the Fire-works (Special Permits) Regulations.

2. Paragraph (a) of regulation 4 of the principal regulations is amended by the substitution of the symbol and figures "\$100" for the symbol and figures "\$20" at the end thereof. Amendment of paragraph (a) of regulation 4 of the principal regulations.


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
8th April, 1952.

(Secretariat 27/3231/50)



DOGS AND CATS ORDINANCE.

(Chapter 167).

REGULATIONS MADE BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the power conferred by section 3 of the Dogs and Cats Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

- Citation. **1.** These regulations may be cited as the Dogs and Cats (Amendment) Regulations, 1952, and shall be read as one with the Dogs and Cats Regulations.
- (Vol. X,
p. 269).
- Amendment
of
regulation
4 of the
principal
regulations. **2.** Regulation 4 of the principal regulations is amended by—
- (a) the deletion of the comma and words “, whether male or female” in the second line thereof;
 - (b) the deletion of the proviso at the end thereof and the substitution therefor of the following—
“Provided that—
 - (i) dogs belonging to Her Majesty's Armed Forces shall be licensed free of charge;
 - (ii) only half fees shall be charged in the area mentioned in paragraph (a) for dogs which are licensed for the first time during the months of October and November.”



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
8th April, 1952.

(Secretariat 2/4401/46)

LANDLORD AND TENANT ORDINANCE,
(Chapter 255).

NOTIFICATION

(under section 31 (1)).

It is hereby notified that in exercise of the powers conferred by section 31 (1) of the Landlord and Tenant Ordinance, Cap. 255, the Governor in Council on the 8th day of April, 1952, did Order that the premises specified in the Schedule hereto be excluded from the further application of the said Ordinance.

SCHEDULE.

The premises known as: Nos. 664-672, Nathan Road on part of K.I.L. No. 1259 at the corner of Argyle Street, Kowloon.



[Signature]
Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
8th April, 1952.

(Secretariat 3/736/52)



THE COMPANIES ORDINANCE, Cap. 32.

Pursuant to Section 131(3) of the Companies Ordinance, Cap. 32, the name of Mr. Angus Maclean has been removed from the List of Authorized Auditors on his ceasing to practise in the Colony.



R. Simpson
Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
10th April, 1952.



MOTOR VEHICLES INSURANCE (THIRD PARTY RISKS)
ORDINANCE, 1951.

Pursuant to Section 3(1) of the Motor Vehicles Insurance (Third Party Risks) Ordinance, 1951, it is notified that the following companies have been authorized by the Governor in Council to carry on motor vehicle insurance business in the Colony:—

The Canton Insurance Office, Ltd.

China Insurance Co., Ltd.

Pafoong Insurance Co. (Hong Kong), Ltd.

The Standard Insurance Co., Ltd.

The Sun Insurance Office, Ltd.

United Insurance Co., Ltd.

The Yorkshire Insurance Co., Ltd.

COUNCIL CHAMBER,
10th April, 1952.



R. Thompson
Deputy Clerk of Councils.

DANGEROUS GOODS REGULATIONS, 1940.

It is hereby notified that the Governor in Council has approved Mr. S. Johnson as an "approved person", within the meaning of that expression in Regulation 2 (9) in Part I of the Dangerous Goods Regulations, 1940.


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
10th April, 1952.



MOTOR VEHICLES INSURANCE (THIRD PARTY
RISKS) ORDINANCE, 1951.

In exercise of the powers conferred by section 20 of the Motor Vehicles Insurance (Third Party Risks) Ordinance, 1951, the Governor in Council has made the following regulations—

- 1.** These regulations may be cited as the Motor Vehicles Insurance (Third Party Risks) (Amendment) Regulations, 1952, and shall be read as one with the Motor Vehicles Insurance (Third Party Risks) Regulations, 1951. Citation.
(Schedule to Ordinance No. 39 of 1951).
- 2.** Paragraph (a) of sub-regulation (1) of regulation 3 of the principal regulations is hereby amended as follows— Amendment of paragraph (a) of sub-regulation (1) of regulation 3 of the principal regulations.
- (a) by the addition in the second line thereof immediately after the words "specified vehicles," of the following—
"or to such vehicle or vehicles and also to an unspecified vehicle or unspecified vehicles,"; and
- (b) by the substitution in the last line thereof of the word "specified" for the word "such".
- 3.** Form A in the Schedule of the principal regulations is hereby amended as follows— Amendment of Form A in the Schedule of the principal regulations.
- (a) by the substitution for item 4 thereof of the following—
"4.* Description of vehicle(s)
(a)
(b) ."; and
- (b) by the addition at the end thereof of the following note—
"*Under (a) insert index mark and registration number of vehicle or if not registered, the make and chassis number and under (b) insert description of unspecified vehicles."

Amendment
of Form C
in the
Schedule
of the
principal
regulations.

4. Form C in the Schedule of the principal regulations is hereby amended by the deletion therefrom of the following—

“Index Mark and Registration number of vehicle or (if not registered)

Make Chassis No.

Hour of issue

Date of issue



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
22nd April, 1952.

(Secretariat 19/5231/46 II)

MOTOR VEHICLES INSURANCE (THIRD PARTY RISKS)
ORDINANCE, 1951.

Pursuant to Section 3(1) of the Motor Vehicles Insurance (Third Party Risks) Ordinance, 1951, it is notified that the following companies have been authorized by the Governor in Council to carry on motor vehicle insurance business in the Colony:—

The British India General Insurance Co., Ltd.

The Dominion Insurance Co., Ltd.

The New India Assurance Co., Ltd.

The United India Fire and General Insurance Co., Ltd.

The Western Assurance Co.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
24th April, 1952.

NEW TERRITORIES ORDINANCE.

(Chapter 97).

RULES MADE BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the power conferred by section 4 of the New Territories Ordinance, the Governor in Council has made the following rules—

1. These rules may be cited as the Slaughter-houses (N.T.) Rules, 1952, and shall take effect within the New Territories except New Kowloon. Citation.
and effect.
2. In these rules—
“food officer” means any person appointed by the District Commissioner on the recommendation of the Director of Medical and Health Services for the purpose of these rules; Inter-
pretation.
“health officer” includes the Director of Medical and Health Services, any medical officer appointed as a health officer by the Governor and any officer for the time being performing the duties of a health officer;
“Senior Veterinary Officer” includes the Veterinary Officer and any veterinary surgeon approved for the purpose of these rules to work under the direction of the Senior Veterinary Officer.
3. No person shall erect or use and occupy any premises as a slaughter-house in the New Territories, except under and in accordance with a licence issued by the District Commissioner. Prohibition
of erection
or operation
of
slaughter-
house.
4. Every person who shall apply to the District Commissioner for a licence for the erection of a slaughter-house shall furnish an application in Form 1 in the First Schedule. Applica-
tion for
licence to
erect a
slaughter-
house.
First
Schedule,
Form 1.
5. Every person who shall apply to the District Commissioner for a licence for the use and occupation of any premises as a slaughter-house shall furnish an application in Form 2 in the First Schedule. Applica-
tion for
licence to
use and
occupy
slaughter-
house.
First
Schedule,
Form 2.



Licence for erection of slaughter-house.

First Schedule, Form 3.

6. Every person to whom the District Commissioner may have decided that a licence be granted to erect a slaughter-house shall be entitled to receive from the District Commissioner a licence in Form 3 in the First Schedule.

Licence for use and occupation of slaughter-houses.

First Schedule, Form 4.

7. Every person to whom the District Commissioner may have decided that a licence be granted for the use and occupation of any premises as a slaughter-house, hereinafter called the licensed premises, shall be entitled to receive from the District Commissioner a licence in Form 4 in the First Schedule.

Registration of slaughter-house.

8. (1) Every person who may have obtained from the District Commissioner a licence for the use and occupation of any premises as a slaughter-house shall register such premises at the office of the District Commissioner.

(2) Every such person shall, for such purpose, apply, by notice in writing addressed to the District Commissioner to register such premises; and thereupon it shall be the duty of the District Commissioner within a reasonable time after the receipt of such notice, to cause to be entered in a book in Form 5 in the First Schedule the required particulars as therein specified.

First Schedule, Form 5.

Fees and period of licence.

Second Schedule.

9. The fees in the first column of the Second Schedule shall be the fees payable to the District Commissioner for the purposes mentioned in the second column thereof for the period mentioned in the third column.

Prohibition of sub-letting, transferring etc. of licence.

10. (1) No licensee shall sub-let, transfer or lend his licence to any other person without the written consent of the District Commissioner; or absent himself from the Colony without informing the District Commissioner in writing of his intended departure and the duration of his absence.

(2) Whenever the licensee intends to leave the Colony he shall provide a deputy, to be approved by the District Commissioner to act for him in all matters relating to the licensed premises.

Display of licence.

11. Every licensee shall cause his licence to be continuously displayed in a conspicuous position in his licensed premises.

12. No person shall slaughter, or direct or permit another person to slaughter, any animal, or dress or direct or permit another person to dress, any carcass thereof, which may be sold as food except in licensed premises: Provided that the District Commissioner may for some special reason permit such animal to be slaughtered elsewhere.

Prohibition of slaughtering of animals outside licensed premises.

13. (1) Every animal brought to any licensed premises shall be inspected by a food officer before admission for slaughter and if, in his opinion, such animal is diseased or otherwise unfit for slaughter for food, he shall detain the animal in a suitable place until the Senior Veterinary Officer is satisfied that such animal may be slaughtered.

Inspection of animal before slaughter.

(2) The Senior Veterinary Officer shall in all cases decide whether or not the flesh of any such animal shall be sold as food for man.

14. (1) The whole of the carcass and organs of any animal slaughtered for food for man shall be inspected by the Senior Veterinary Officer or a food officer acting under his direction, and if in the opinion of the Senior Veterinary Officer or food officer any carcass, or organ, or any portion thereof, is unfit for food for man he shall seize and detain it and, if authorized so to do by the District Commissioner, may destroy it or otherwise dispose of it so as to prevent it from being used as food for man.

Seizure and destruction of diseased carcasses etc.

(2) The District Commissioner shall determine the amount of compensation, if any, which shall be paid in respect of any loss incurred as a result of the destruction or disposal of any carcass, or organ, or any portion thereof.

15. Every licensee shall employ such staff as the District Commissioner considers necessary for the satisfactory management of his licensed premises, including a supervisor, who shall be responsible for the general conduct of such premises and for the due observance of these rules by the staff and all persons using such premises.

Management and staffing of licensed premises.

16. Every licensed premises shall for the purpose of the admission of animals be open at such hours as may be prescribed by the District Commissioner.

Time of admission of animals.

17. Every licensee shall, at all reasonable times, afford free access to every part of his licensed premises to the District Commissioner, the Director of Medical and Health Services, the

Inspection of premises.

Director of Public Works, the Commissioner of Police, the Senior Veterinary Officer, their respective officers and any food officer for the purpose of inspection.

Water supply.

18. Every licensee shall cause the means of water supply provided in or in connexion with the licensed premises to be kept at all times in proper order and efficient action, and shall provide for use on the licensed premises a sufficient supply of water for the purpose of thoroughly washing and cleansing the floors or pavements, every part of the internal surface of every wall of such licensed premises and every vessel or receptacle which may be used for the collection and removal from such slaughter-house of any blood, manure, garbage, filth, or other refuse products of the slaughtering of any animal or the dressing of any carcass on such premises.

Watering of cattle.

19. Every licensee shall cause every animal brought to the licensed premises for the purpose of being slaughtered, and confined in any pound, stall, pen or lair upon the premises previously to being slaughtered, to be provided during such confinement with a sufficient quantity of potable water.

Un-necessary suffering to be prevented.

20. Every licensee and every servant of such licensee and every other person employed upon the licensed premises in the slaughtering of any animal shall comply with the written instructions of the Senior Veterinary Officer as to the method of securing such animal before slaughtering so as to enable such animal to be slaughtered with as little pain or suffering as practicable, and shall in the process of such slaughtering any animal use such instruments and appliances and adopt such method of slaughtering as the Senior Veterinary Officer may in writing direct.

Maintenance of ventilation.

21. Every licensee shall cause the means of ventilation provided in or in connexion with his licensed premises to be kept at all times in proper order and efficient action; and so that the ventilation shall be by direct communication with the external air.

Maintenance of drainage.

22. Every licensee shall cause the drainage provided in or in connexion with the licensed premises to be kept at all times in proper order and efficient action.

Licensed premises to be kept in good repair.

23. Every licensee shall cause every part of the internal surface of the walls and every part of the floor or pavement of his licensed premises to be kept at all times in good order and repair, so as to prevent the absorption therein of any blood or

liquid refuse or filth which may be spilled or splashed thereon, or any offensive or noxious matter which may be deposited thereon or brought in contact therewith.

24. Every licensee shall cause every part of the internal surface above the floor or pavement of the licensed premises to be thoroughly washed with hot lime-wash once a year in the month the licence falls due for renewal or as directed by the Senior Veterinary Officer.

Lime-washing of licensed premises.

25. Every licensee shall cause every part of the floor or pavement of his licensed premises, and every part of the internal surface of every wall on which any blood or liquid refuse or filth may have been spilled or splashed, or with which any offensive or noxious matter may have been brought in contact during the process of slaughtering or dressing in such licensed premises, to be thoroughly washed and cleansed within three hours after the completion of such slaughtering or dressing.

Cleansing after slaughtering.

26. A licensee shall not at any time keep any dog, or cause or suffer any dog to be kept in his licensed premises.

Dogs not to be kept in licensed premises.

27. (1) A licensee shall not at any time keep, or cause or suffer to be kept in his licensed premises any animal of which the flesh may be used for the food of man except for the purpose of slaughter.

Keeping of other animals therein.

(2) A licensee shall not at any time keep any animal, or cause or suffer any animal to be kept in his licensed premises for a longer period than may be necessary for the purpose of preparing such animal, whether by fasting or otherwise, for the process of slaughtering.

(3) If, at any time, a licensee keep or suffer to be kept, in his licensed premises any animal for the purpose of preparation whether by fasting or otherwise, for the process of slaughtering, he shall not cause or suffer such animal to be confined elsewhere than in the pounds, stalls, pens or lairs, provided on such premises.

28. (1) Every licensed premises shall be provided with a sufficient quantity of potable water for the purpose of dressing carcasses.

Dressing of carcass.

(2) The carcass of every animal slaughtered shall be hung in a cooling room especially provided for that purpose immediately